
STAR WARS
750 ptas.
3 DE 3
NORMA Editorial
ZAHN
EZQUERRA
STAR WARS
Mara Jade
POR LA MANO DEL EMPERADOR

STAR WARS™
Mara Jade
POR LA MANO DEL EMPERADOR

GUIÓN

TIMOTHY ZAHN

DIBUJO

CARLOS EZQUERRA

COLOR

JAMES SINCLAIR

PORTADA

KILIAN PLUNKETT

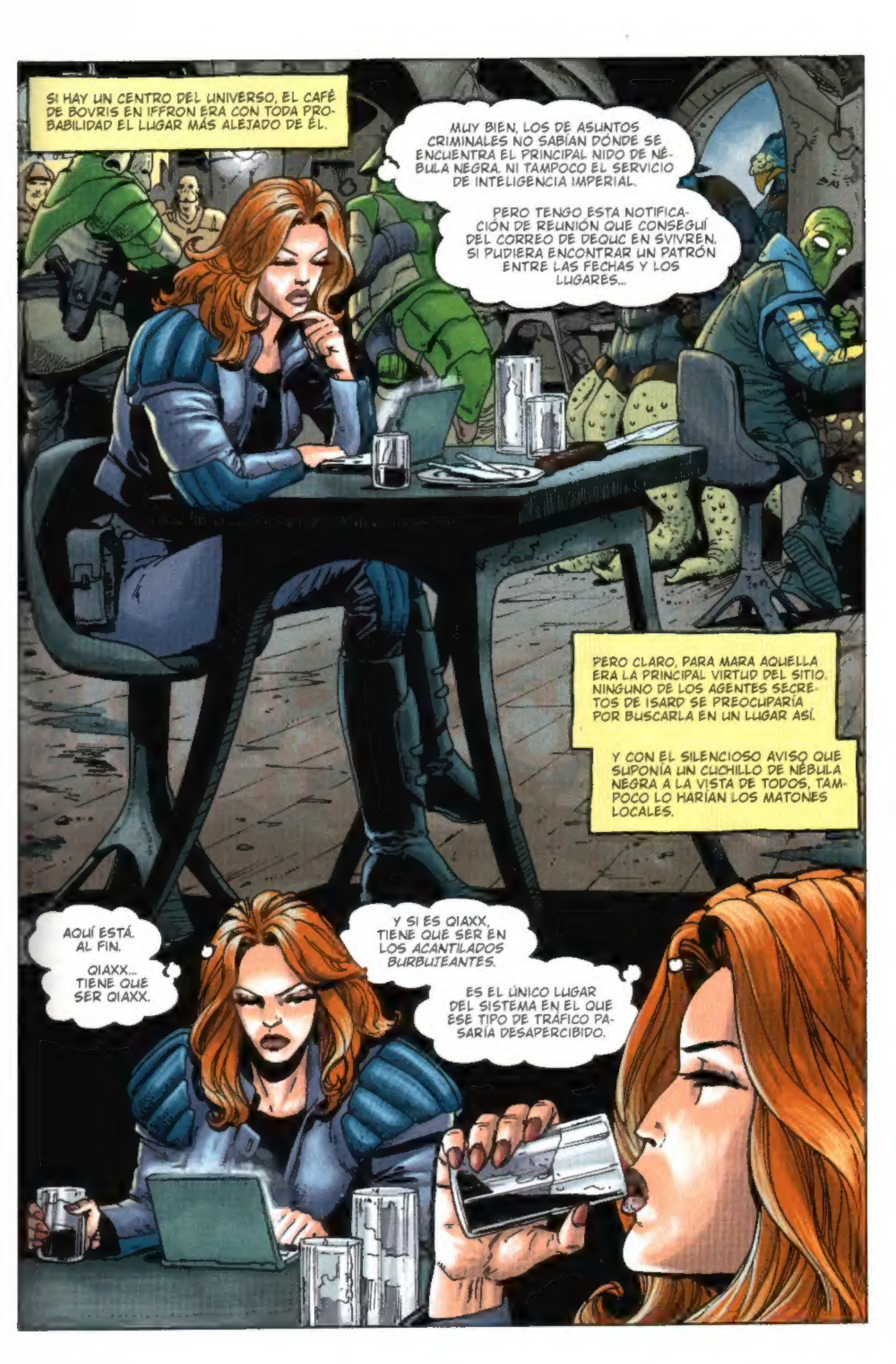




STAR WARS™: MARA JADE - POR LA MANO DEL EMPERADOR nº3 (de 3).

Abril 2000. Publicación mensual de NORMA Editorial, S.A. Fluvià, 89. 08019 Barcelona. Tel.: 93 303 68 20 - Fax: 93 303 68 31. E-mail: norma@norma-ed.es. Este volumen incluye los números 5 y 6 de la serie limitada americana *Star Wars™: Mara Jade - By the Emperor's Hand*. Published originally under the title Mara Jade By the Emperor's Hand by Dark Horse Comics, Inc. Gerente: Rafael Martínez. Director General: Óscar Valiente. Director Financiero: Vicente Campos. Adjunto a la Dirección: Pepe Martínez. Director Comercial: Ramon Comas. Editor: Armand Zoroa. Redacción: Óscar Estefanía. Derechos: Ana García y Silvio Aimone. Representación de Autores: Jesusa Iglesias. Jefe de Producción: María Marí. Coordinación de Producción: Flor Castellanos. Ayudante de Producción: Valentín Chesa. Diseño Gráfico: Vanessa Martínez, Sara Fernández, José Fernández, Jordi Pérez y Martín Garcés. Internet y Multimedia: Javier Castellano. Contabilidad: Rosa García y Raul Coll. Departamento Comercial: Montserrat Magrinyà, Beatriz Fuentes y Ana Notario. Distribución: Cristina Tello y Xavi Domènech. Publicidad y Prensa: Josefina Blaya. Traducción: Óscar Estefanía. Rotulación: Martín Garcés. ISBN: 84-8431-080-9. Depósito legal: B-47070-99. Printed in Spain by Índice S.L.

www.norma-ed.es


SI HAY UN CENTRO DEL UNIVERSO, EL CAFÉ DE BOVRIS EN IFFRON ERA CON TODA PROBABILIDAD EL LUGAR MÁS ALEJADO DE ÉL.
MUY BIEN, LOS DE ASUNTOS CRIMINALES NO SABÍAN DÓNDE SE ENCUENTRA EL PRINCIPAL NIDO DE NÉBULA NEGRA NI TAMPOCO EL SERVICIO DE INTELIGENCIA IMPERIAL.
PERO TENGO ESTA NOTIFICACIÓN DE REUNIÓN QUE CONSEGUÍ DEL CORREO DE DEQUC EN SVIVREN. SI PUDIERA ENCONTRAR UN PATRÓN ENTRE LAS FECHAS Y LOS LUGARES...
PERO CLARO, PARA MARA AQUELLA ERA LA PRINCIPAL VIRTUD DEL SITIO. NINGUNO DE LOS AGENTES SECRETOS DE ISARD SE PREOCUPARÍA POR BUSCARLA EN UN LUGAR ASÍ.
Y CON EL SILENCIOSO AVISO QUE SUPONÍA UN CUCHILLO DE NÉBULA NEGRA A LA VISTA DE TODOS, TAMPOCO LO HARÍAN LOS MATONES LOCALES.
AQUÍ ESTÁ. AL FIN.
QIAXX... TIENE QUE SER QIAXX.
Y SI ES QIAXX, TIENE QUE SER EN LOS *ACANTILADOS BURBUJEANTES*.
ES EL ÚNICO LUGAR DEL SISTEMA EN EL QUE ESE TIPO DE TRÁFICO PASARÍA DESAPERCIBIDO.


NO. SI HUBIERA HECHO BIEN MI TRABAJO LA PRIMERA VEZ, DRIG Y JORSHMIN ESTARÍAN VIVOS.
AUNQUE SÓLO SEA POR ESO...
...DEBO A LA GALAXIA LA MUERTE DE DEQUC.


PERO PRIMERO HABÍA QUE HACER PREPARATIVOS.
HMM... UN BASTÓN SPRAY STOKHLL ÚTIL PARA INMOVILIZAR ENEMIGOS O TREPAR PAREDES.


OJALÁ TUVIERA UNO DE MIS VIEJOS UNIFORMES DE COMBATE NOCTURNO. AUN ASÍ, ESTE TRAJE SERVIRÁ, VUELTO DEL REVÉS.


PERFECTO. JUSTO EL TIPO DE ROPA QUE LLEVARÍA ESTA TEMPORADA UNA ARISTÓCRATA DEL IMPERIO.
UN PAR DE ADORNOS MÁS Y UN BILLETE, Y ESTARÉ LISTA PARA MARCHARME.
PREPARAOS, NÉBULA NEGRA. ALLÁ VOY.

Y POR FIN, A SU IZQUIERDA, LOS FAMOSOS ACANTILADOS BURBUJEANTES DE QIAXX. NO SE ENGAÑEN POR LA DISTANCIA... CADA UNA DE ESAS "BURBUJAS" MIDE ENTRE CINCO Y TREINTA METROS DE DIÁMETRO.
EN EL PASADO DE QIAXX, ESTAS CALIENTES CAVERNAS ESTABAN INTERCONECTADAS, Y SERVÍAN COMO HOGAR MONTAÑOSO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS.


AHORA, MUCHAS DE LAS ANTIGUAS MORADAS SE HAN RESTAURADO CON PROPÓSITOS HISTÓRICOS, Y HAY MUCHAS RUTAS EN DESLIZADORA QUE LAS VISITAN.
RUTAS QUE PROPORCIONAN UNA TAPADERA IDEAL A NÉBULA NEGRA. ES EL LUGAR.
AHORA SÓLO TENGO QUE CONSEGUIR ENTRAR.


GENTE REAL EN LUGAR DE DROIDES. ÉSTE ES UN LUGAR CON CLASE. MENOS MAL QUE MI ROPA NO DESENTONA.
ESTÁ EN LA HABITACIÓN 427. ESPERO QUE DISFRUTE DE SU ESTANCIA AQUÍ.
LOS RESTAURANTES Y EL CASINO ESTÁN ABIERTOS DE AMANECER A AMANECER. TAMBIÉN LE RECOMENDAMOS LAS RUTAS POR LOS ACANTILADOS BURBUJEANTES.
GRACIAS.
¿CASINO, EH? ESO TIENE POSIBILIDADES.


UN LUGAR ASOMBROSAMENTE LLAMATIVO PARA ESTABLECER UNA ORGANIZACIÓN CRIMINAL. DEQUC TIENE MÁS ARROGANCIA QUE EL PROPIO VADER.
EL PROBLEMA ES QUE NO VA A SER FÁCIL ENCONTRAR SU ESCONDRIJO.


SOLUCIÓN: PERSUADIR A ALGUIEN PARA QUE ME LLEVE A ÉL.
ANTAÑO, ME HABRÍA BASTADO CON VISITAR LA OFICINA DE ESPIONAJE Y VER A QUIÉN PODÍA SOBORNAR O CHANTAJEAR.


AHORA TENDRÉ QUE SER MÁS CREATIVA.
UN PAR DE CABLES Y LA CÉLULA DE ENERGÍA DE MI BLASTER DEBERÍAN SER SUFICIENTE PARA CREAR UNA MINIBOMBA.


ESTOS PUEBLERINOS PIERDEN LA CABEZA POR ESTAS BAGATELAS. ESTE BROCHE BARATO DEBERÍA BASTAR.
TENDRÉ QUE HACER UN POCO DE ESPACIO.


QUÉ ADECUADO QUE NÉBULA NEGRA ME HAYA PROPORCIONADO LOS MEDIOS PARA ACABAR CON ELLOS.
SÓLO UN POCO... NO QUIERO VOLAR EL CASINO CONMIGO DENTRO.


PER-
FECTO.
EXPLOSIVO COLOCADO...
...DETONADOR COLOCADO...
AHORA SÓLO NECESITO UN ANZUELO PARA CUANDO BUSQUEN EN LOS RESTOS.


RESTOS. ES LO QUE QUEDA DE MI VIDA, GRACIAS A SKYWALKER Y VADER. PERO NO TIENE SENTIDO LLORAR POR ESO AHORA.
NI TAMPOCO LO TIENE QUEDARSE CON ESTO.
ME PREGUNTO CUÁNTO PAGARÍAN LOS HUTT POR UN COMUNICADOR QUE PUEDE SINTONIZAR LAS FRECUENCIAS MILITARES Y DE ESPIONAJE DEL IMPERIO.


ES CASI TENTADOR. PERO EL IMPERIO ES ALGO MÁS QUE YSANNE ISARD, Y LOS DEMÁS NO SE MERECEN ESO.
IGUALMENTE, TENGO UN USO MEJOR PARA ESTO.


ESO DEBERÍA BASTAR.
AHORA, SI PUEDO METER TODO ESTO DENTRO DEL BROCHE SIN ACTIVAR LOS EXPLOSIVOS, ESTARÉ LISTA.


HECHO. AHORA CIERRO EL BROCHE...



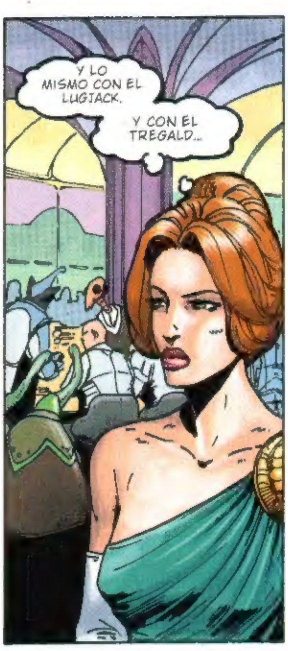


IMPRESIONANTE. HE VISTO CASINOS EN CORUSCANT QUE NO ERAN TAN LUJOSOS COMO ÉSTE.

ES IMPOSIBLE QUE DEQUC DEJE QUE UN LUGAR ASÍ FUNCIONE DENTRO DE SU JURISDICCIÓN. SEGURO QUE ÉL ESTÁ DETRÁS DE TODO.


ÉSTA ES MI ENTRADA.
SOY LA BARONESA PALTONAE, HABITACIÓN 427. QUIERO RETIRAR 1000 CRÉDITOS EN FICHAS. CÁRGUELO A MI CUENTA.
MUY BIEN, BARONESA.

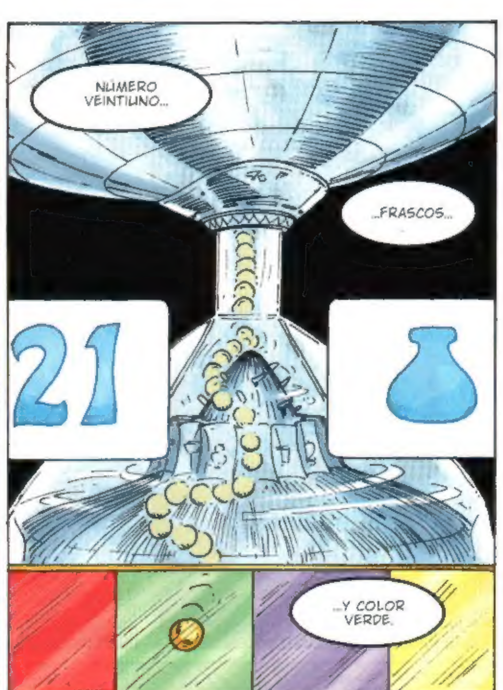

VEAMOS... ¿QUÉ SERÁ LO MEJOR?
EL SABACC ESTÁ DESCARTADO. AÚN PUEDO LEER LOS PENSAMIENTOS DE LA GENTE, PERO SEGURO QUE HAY MUCHOS JUGADORES PROFESIONALES QUE PUEDEN HACER LO MISMO.


Y LO MISMO CON EL LUGJACK.
Y CON EL TREGALD...

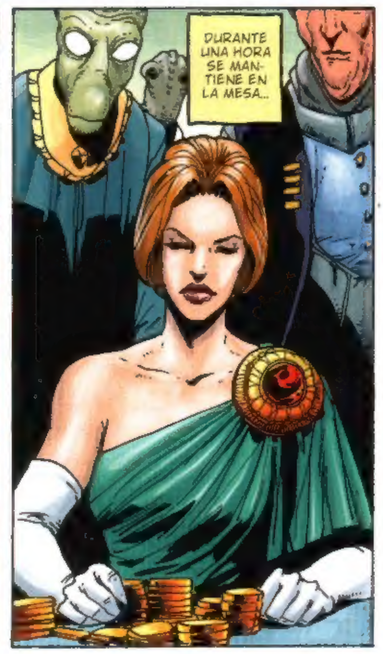

¡AH! EL POZO GIRATORIO. PERFECTO.


MI ENCUENTRO CON ISARD SIRVIÓ PARA DEMOSTRARME QUE HE PERDIDO LA CAPACIDAD PARA AFECTAR A LAS MENTES DE OTROS.
PERO NUNCA FUI MUY BUENA CON ESE TRUCO. SIN EMBARGO, LO DE MOVER OBJETOS SE ME DABA BASTANTE BIEN.
VEAMOS SI TODAVÍA FUNCIONA.

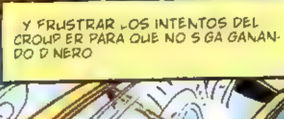

NO VA MÁS.

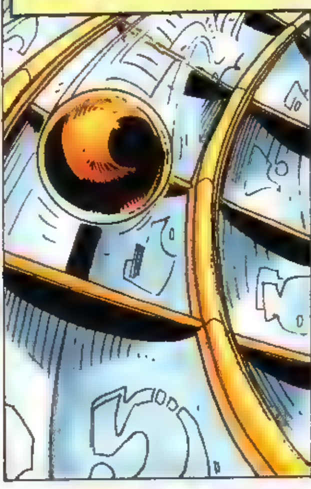

NÚMERO VEINTIUNO...
...FRASCOS...
21
...Y COLOR VERDE.


LORD ALLIC PAGA VEINTIUNO, FRASCOS Y VERDE. GRACIAS, CABALLEROS.
SÍ, TODAVÍA FUNCIONA.


DURANTE UNA HORA SE MANTIENE EN LA MESA...


USANDO LA FUERZA PARA CONTROLAR LA SUERTE...

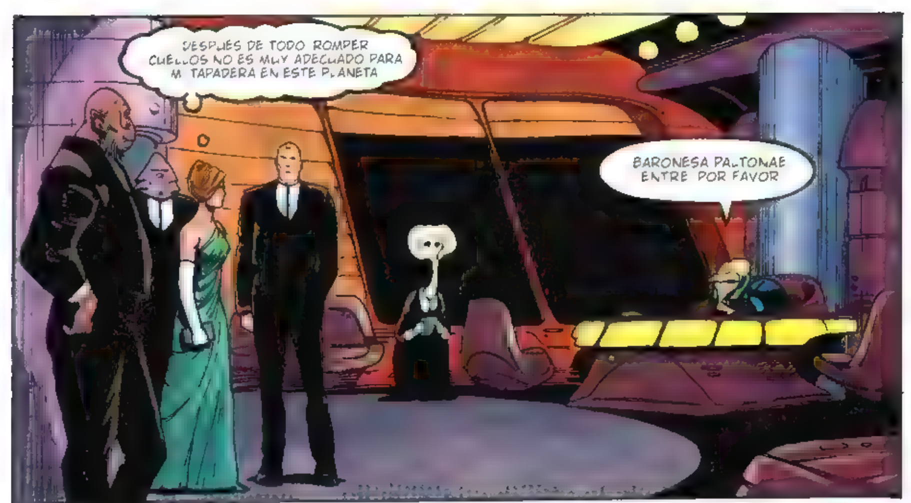

Y FRUSTRAR LOS INTENTOS DEL CROUP ER PARA QUE NO S GA GANANDO D NERO




HASTA QUE AL FIN LLEGA LA RESPUESTA QUE ESTABA ESPERANDO
D SCULPAD BARONESA
LORD ALL C QUIERE SABER
...SI QUE RRIAIS HABLAR CON ÉL EN SU OFIC NA.
POR SUPUESTO
INGRESEN ESTAS FICHAS EN M CUENTA


BUENO, YA HE ALBOROTADO EL CORRAL


ESPERO QUE LORD ALLIC TENGA LA CLASE NECESAR A PARA ESCUCHARME ANTES DE PASAR A LA FASE DE VIOLENC A.


DESPUES DE TODO ROMPER CUELLOS NO ES MUY ADECUADO PARA M TAPADERA EN ESTE PLANETA
BARONESA PALTOMAE ENTRE POR FAVOR


ESPERO QUE ES TÉ D SFRUTANDO DE SU ESTANC A
ES ENTRE TEN DO


ENTRETEN DO Y PROVECHOSO HA GANADO CAS OCHENTA MIL CRÉD TOS


AUNQUE ESO PODR A COSTARLE CARO ¿DE VERDAD ESPERA QUE LE DEJE HACER TRAMPAS EN M PROP O CASINO?

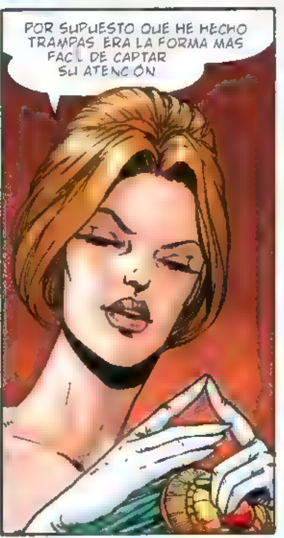

ÉSA ES UNA ACUSAC ÓN MUY SER A LORD AL C
¿T ENE PRUEBAS QUE LA RES PALDEN?


SI YO FUERA VOS, ME AHORRARÍA LA INGENUIDAD Y LOS JUEGOS. NO TIENE NI IDEA DE CON QUIÉN ESTÁ TRATANDO.


AL CONTRARIO... SÉ PERFECTAMENTE CON QUIÉN ESTOY TRATANDO.
ES USTED QUIEN TIENE LA IMAGEN EQUIVOCADA DE MÍ.


MALDITA INSOLENTE.
SÍ, SÍ, ¿QUÉ PASA?
ESTÁ LIMPIA, SEÑOR.
SIN IMANES NI ADAPTADORES, NI SIQUIERA CÉLULAS DE ENERGÍA. NADA.


ESO ES IMPOSIBLE. SABEMOS QUE HACE TRAMPAS.


POR SUPUESTO QUE HE HECHO TRAMPAS. ERA LA FORMA MÁS FÁCIL DE CAPTAR SU ATENCIÓN.


PUES YA HA CAPTADO MI ATENCIÓN, BARONESA. TODA MI ATENCIÓN.

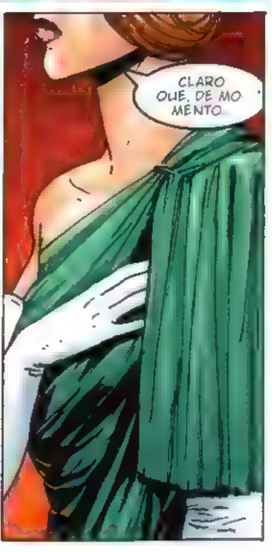

LE ASEGURO QUE NAD E ENTRA AQU Y ME TOMA POR IDIOTA. NADIE.
ESTE T PO ES UNA BOMBA A PUNTO DE EXPLOTAR. ME EXTRAÑA QUE DEQUC HAGA TRATOS CON ÉL.
CLARO QUE ES EL TIPO DE SOC O QUE TENDR A DEQUC.
LAMENTO QUE LO VEA DE ESA FORMA, LORD ALUC.

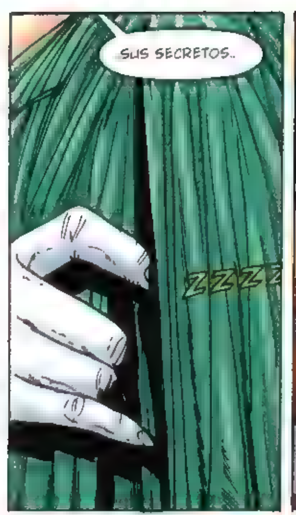

MIS PATRONES PENSARON QUE ESTARÍA MÁS NTERESADO EN ADQU R R EL MÉTODO QUE UTIL CÉ PARA GANAR DINERO EN LUGAR DE DEFENDER SU ORGULLO CONTRA ATAQUES NEX STENTES.
AL PARECER, ESTABAN EQUIVOCADOS. DISCULPEME.


PERO NO PASA NADA. SEGURO QUE LOS HUTT QUERRÁN HABLAR CONMIGO.
UN MOMENTO. ¿QUÉ QUIERE DEC R CON ADQUIRIR EL MÉTODO?


ME REFIERO A ESTE ARTEFACTO CONSTRUIDO POR M S PATRONES
Y OTROS SIMILARES.


ESTO ES LO QUE USÉ PARA GANAR DINERO EN SU MESA.


CLARO QUE, DE MOMENTO.


SUS SECRETOS...
ZZZZ

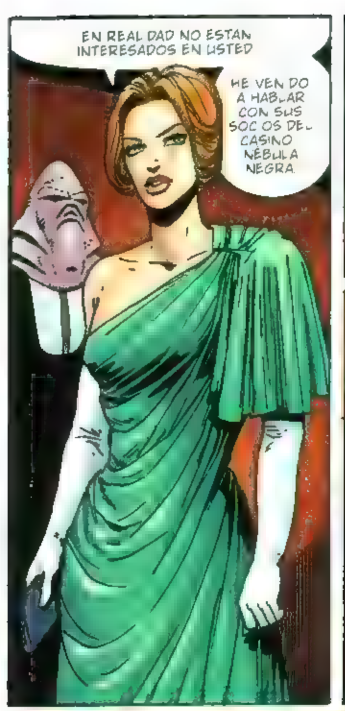

SEGUIRÁN SIÉNDOLO, YA ME ENTIENDE
AHORA... MIENTRAS ESTÁN DISTRAÍDOS, HE DE MANIPULAR AQUEL PES-TILLO...


SNICK!
...AJÁ. SI NADIE SE DA CUENTA DE QUE ESTÁ ABIERTA AÚN TENGO POSIBILIDADES


JUEGAS A UN JUEGO PELIGROSO, MUJER
TODOS LO SON SI LA APUESTA ES ALTA, LORD ALLIC
PERO DEJÉMONOS DE FINGIR ¿DE ACUERDO?


REPRESENTO A UNA CORPORACIÓN ESPECIALIZADA EN APARATOS ELECTRÓNICOS EXÓTICOS
ANTE LA ACTUAL INCERTIDUMBRE POLÍTICA EN CORUSCANT, SE HAN COMENZADO A INTERESAR POR LA ESTABILIDAD EN ESTA REGIÓN DEL ESPACIO

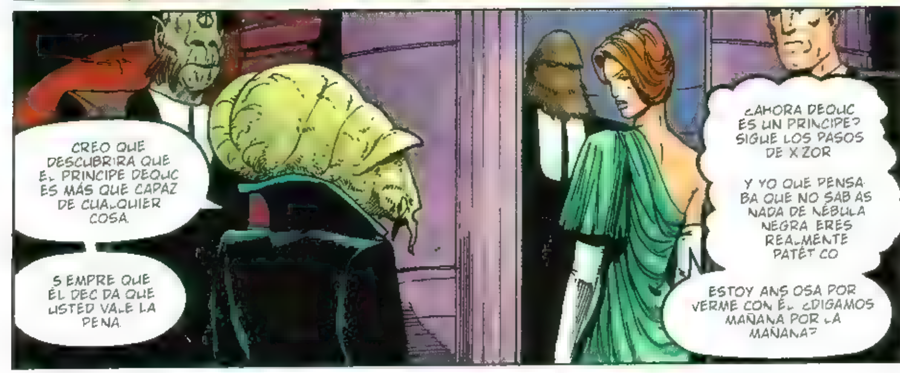

POR LO TANTO, DECIDIERON ACUDIR A ALGUNO DE LOS PODERES DOMINANTES EN LA REGIÓN PARA ESTABLECER ALIANZAS MUTUAMENTE BENEFICIOSAS
YA VEO
SUPONGO QUE DEBERÍA HALAGARME EL SER CONSIDERADO UNO DE LOS PODERES DOMINANTES DE LA REGIÓN


EN REAL DAD NO ESTAN INTERESADOS EN USTED
HE VEN DO A HABLAR CON SUS SOC OS DEL CASINO NÉBULA NEGRA.

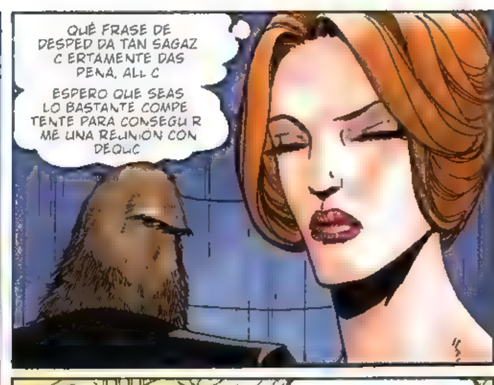

NO CONOZCO NINGUNA NÉBULA NEGRA. NO TENGO NINGUN SOC O
TU BOCA D CE NO, MENTIROSO PERO TUS OJOS D CEN S


YA VEO D SCULPE
EN ESE CASO ME MARCHARÉ COMO LE HE D CHO CONOZCO A ALGUNOS HUTT QUE
NO ESPERE
HARÉ ALGUNAS PESQU SAS. QU ZAS PUEDA LOCAL ZAR A ALGU EN DE NÉBULA NEGRA CON QUIEN PUEDA HABLAR

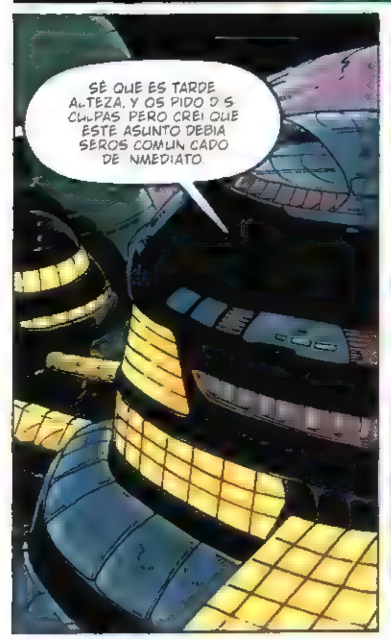

NO "ALGUIEN" LORD ALLIC HABLARÉ DIRECTAMENTE CON DEQUC O NO HAY TRATO
Y AUN ASI PUEDE QUE NO HAYA TRATO A MENOS QUE DEQUC PUEDA CONVENCERME DE QUE PUEDE DEFENDER DE FORMA ADECUADA A M S PATRONES Y A SUS NTERESES


CREO QUE DESCUBRIRA QUE EL PRINCIPE DEQUC ES MÁS QUE CAPAZ DE CUALQUIER COSA.
S EMPRE QUE ÉL DEC DA QUE USTED VALE LA PENA.
¿AHORA DEQUC ES UN PRINCIPE? SIGUE LOS PASOS DE X ZOR
Y YO QUE PENSABA QUE NO SAB AS NADA DE NÉBULA NEGRA. ERES REALMENTE PATÉT CO
ESTOY ANS OSA POR VERME CON ÉL ¿DIGAMOS MAÑANA POR LA MAÑANA?


NO LE ASEGURO NADA. VERÉ QUÉ PUEDO HACER
BUENAS TARDES, BARONESA. O QUIENQUIERA QUE SEA.


QUÉ FRASE DE DESPED DA TAN SAGAZ C ERTAMENTE DAS PENA, ALL C
ESPERO QUE SEAS LO BASTANTE COMPETENTE PARA CONSEGU R ME UNA REUNIÓN CON DEQUC


Y CON ESTO DAMAS Y CABALLEROS, LLEGAMOS A LA MITAD DEL ESPECTÁCULO DE ESTA TARDE
ESPEREMOS QUE LA SEGUNDA MITAD SEA IGUAL DE NTERESANTE


SÉ QUE ES TARDE ALTEZA, Y OS PIDO D S CULPAS PERO CREÍ QUE ESTE ASUNTO DEBÍA SEROS COMUN CADO DE NMEDIATO.


Y AUNQUE NO HEMOS CONSEGUIDO AVERIGUAR CÓMO FUNC ONA, HEMOS DESCUBIERTO QUE HABÍA UN APARATO ELECTRÓN CO EN EL NTERIOR
¿NO ES POSIBLE QUE SIMPLEMENTE TUVIERA SUERTE EN EL JUEGO?


NO EN M S MESAS, SEÑOR ES IMPOSIBLE.
Y COMO LE HE DICHO N LOS SENSORES DE LA PUERTA N EL ESCÁNER MANUAL DESCUBR ERON NADA. SEA LO QUE SEA ESE APARATO ES COMPLETAMENTE NUEVO


PERO ANTES QUIERO VER LO QUE QUEDA DEL ARTEFACTO. RECOGE LAS PIEZAS Y TRÁEMELAS DE INMEDIATO.
SI ME PARECE INTERESANTE, ACEPTARÉ SU SUGERENCIA DE UNA REUNIÓN MAÑANA.
SÍ, SU ALTEZA.
ESTARÉ ALL EN TRE NTA MINUTOS


HMM. QUIZÁ VALGA LA PENA VER QUÉ ME PUEDE OFRECER ESA GENTE
VAMOS DEQUC.
..DI QUE VENDRÁS A ECHAR UN VISTAZO AL BROCHE
D QUE VENDRÁS A ECHAR UN V STAZO AL BROCHE

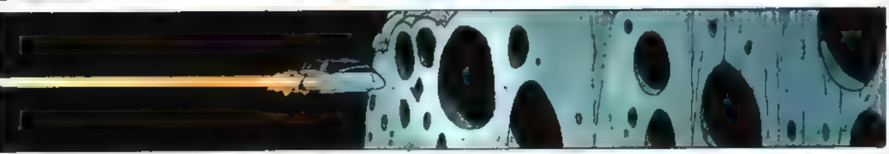

MARPRE PREPARA EL ASTRAL VOSOTROS DOS, RECOGED ESOS RESTOS
AH, B EN. NO ES PERFECTO, PERO HABRÍA S DO DEMAS ADO BON TO
NO ME GUSTARÍA HABERME VEST DO AS PARA NADA.
ME PREGUNTO SI A ALLIC LE IMPORTARÁ TENER UN PASAJERO ADIC ONAL

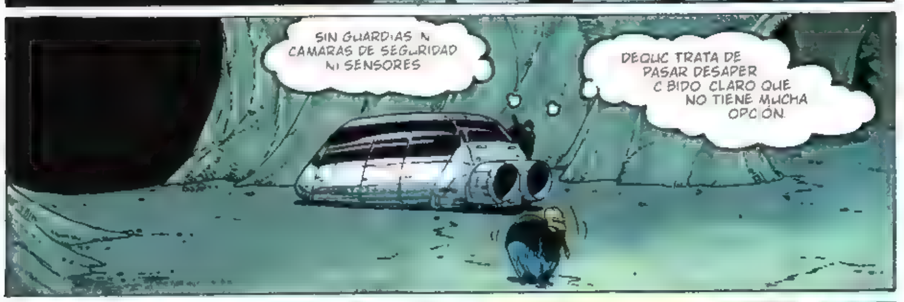

NO CREO QUE NO EN PART CULAR S NO SABE DE SU EX STENCIA


DEBO IR CON CUIDADO NO QUIERO DESPERTAR A LOS GUARD AS


OH OH... ESO SUENA A MARPRE Y EL TURBO MÓVIL MEJOR QUE ME DÉ PRISA.


NO HAY SEÑAL DE ARMAS NI PROTECCIÓN. SERÁ ÚTIL SI TENGO QUE SALIR CORR ENDO.




SIN GUARDIAS N CÁMARAS DE SEGURIDAD NI SENSORES
DEQUC TRATA DE PASAR DESAPER C BIDO CLARO QUE NO TIENE MUCHA OPC ÓN.


CON LO L SA QUE ES ESTA ROCA, CUALQUIER D SPOS T VO LLAMARÍA LA ATENCIÓN.
Y ESTOS ACANT LADOS SON UNA ATRACCIÓN. DESPUÉS DE TODO DEBE MANTENER LAS APARIENCIAS.
LO QUE SIGNIF CA QUE LA SEGUR DAD ESTARÁ DENTRO


D EZ CÁMARAS DESPUÉS LA ENCONTRÓ
VAYA SUPONGO QUE DEQUC NO HA DESCU DADO LA SEGURIDAD DESPUÉS DE TODO

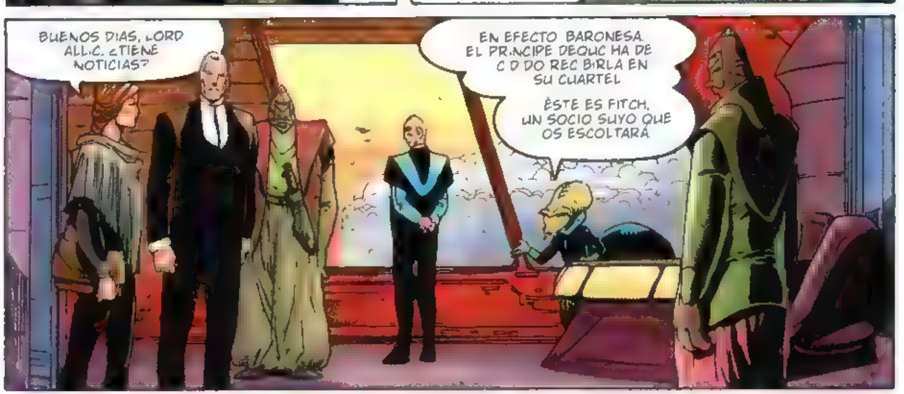
BLASTERS, BASTONES ATUR-DIDORES Y CUCHILLOS LO TIENEN TODO PREVISTO
ALLIC DEBE DE SER UN VISITANTE HABITUAL NI SIQUIERA SE MOLESTAN EN REGISTRARLE


AUNQUE CON UNA TRAMPA SIMRAN PARA DETECTAR ARMAS Y EXPLOSIVOS SUPONGO QUE PUEDEN PERMITIRSELO


PUEDE QUE NO DETECTEN MI ESPADA LASER PERO NO QUIERO DEPENDER SOLO DE ESO VEAMOS
HMM... ESOS PANELES DE LUZ PARECEN PROMETEDORES PERO NO HAY SUFICIENTE SOMBRA NECESITARÉ UNA DISTRACCION

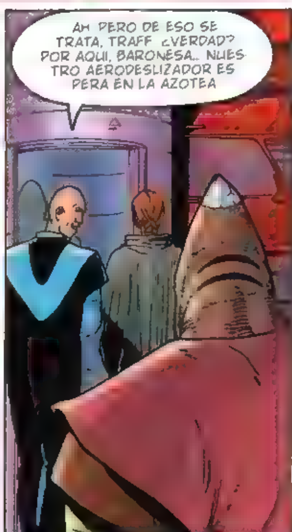



NO ES MUY SUTIL .. DE HECHO ES MUY TOSCO PERO LO TOSCO PEGA MUY BIEN CON ESTA ESCORIA
YA HE VISTO SUF CIENTE MEJOR QUE VUELVA AL ASTRAL Y ESPERE A ALL C
ESPERO QUE SU CHARLA CON DEQUC NO DURE TODA LA NOCHE MAÑANA VA A SER UN DIA MOVIDO, Y ME GUSTARIA DORMIR UN POCO

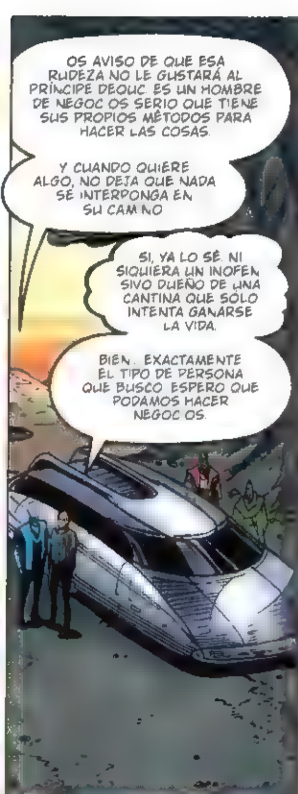

BUENOS DIAS, LORD ALLIC. ¿TIENE NOTICIAS?
EN EFECTO BARONESA. EL PRINCIPE DEQUC HA DE C D DO REC BIRLA EN SU CUARTEL
ÉSTE ES FITCH, UN SOCIO SUYO QUE OS ESCOLTARÁ


BUENOS DIAS, BARONESA. EL PR NCIPE DEQUC ESTA IN TRIGADO POR LA DESCRIPCION DE LORD ALLIC SOBRE VUESTRA ACTUAC ON DE AYER
¿ASUMO QUE ESTA S STA PARA REPET R LA DEMOS TRACION?


NO ESA MISMA PERO SI OTRAS TODAS IGUAL DE EN GMAT CAS. SE LO ASEGURO MIS PATRONES CREEN QUE LA VAR EDAD ES MÁS IMPRES ONANTE QUE LA REPET C ÓN.
ESTA MP A, FITCH. NADA PELIGROSO
NI NADA UTIL ES UN MONTÓN DE BASURA


AH PERO DE ESO SE TRATA, TRAFF ¿VERDAD? POR AQUI, BARONESA.. NUES TRO AERODESLIZADOR ES PERA EN LA AZOTEA


LORD ALLIC NO FUE MUY ESPECÍFICO SOBRE LA IDENTIDAD DE SUS PATRONES.
PORQUE NO LA CONOCE.
NI LA CONOCERÁ EL PRÍNCIPE DEOUC HASTA QUE NO HAGAMOS UN TRATO.


OS AVISO DE QUE ESA RUDEZA NO LE GUSTARÁ AL PRÍNCIPE DEOUC. ES UN HOMBRE DE NEGOCIOS SERIO QUE TIENE SUS PROPIOS MÉTODOS PARA HACER LAS COSAS.
Y CUANDO QUIERE ALGO, NO DEJA QUE NADA SE INTERPONGA EN SU CAMINO.
SÍ, YA LO SÉ. NI SIQUIERA UN INOFENSIVO DUEÑO DE UNA CANTINA QUE SÓLO INTENTA GANARSE LA VIDA.
BIEN... EXACTAMENTE EL TIPO DE PERSONA QUE BUSCO. ESPERO QUE PODAMOS HACER NEGOCIOS.

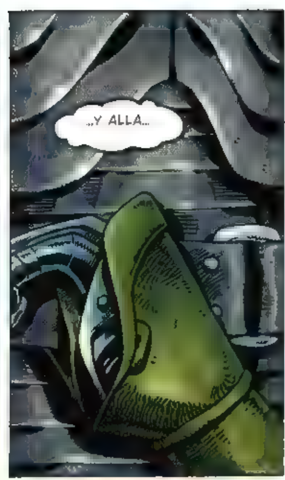

Y LA BOLSA LA LLEVARÉ YO, SI NO LE IMPORTA.
ESTÁ BIEN, TRAFF, COMO QUIERA. POR AQUÍ, POR FAVOR.


ÉSTA ES LA RECEPCIÓN DE NÉBULA NEGRA Y LA SALA DE COMUNICACIONES SECUNDARIA. LOS INFORMES DE PRIORIDAD BAJA PROCEDENTES DE LOS LÍDERES DE GRUPO LLEGAN AQUÍ PARA SER PROCESADOS.
AH.
¿RECEPCIÓN E INFORMES EN UNA MISMA ZONA? NO ES ALGO MUY INTELIGENTE.


A MENOS QUE LES FALTE ESPACIO. MENOS MAL QUE LES HE ENCONTRADO... PODRÍAN TRASLADARSE EN CUALQUIER MOMENTO A UN LUGAR MÁS GRANDE.
BUENO, VAMOS ALLÁ. DOS PASOS MÁS Y...

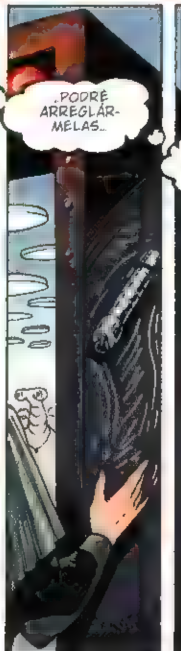

PREPARA DOS...

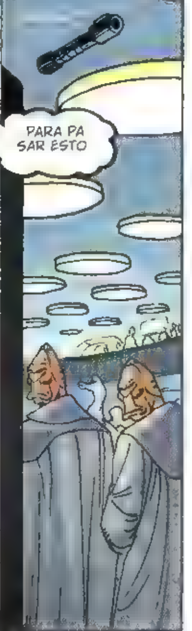

...L STOS ..

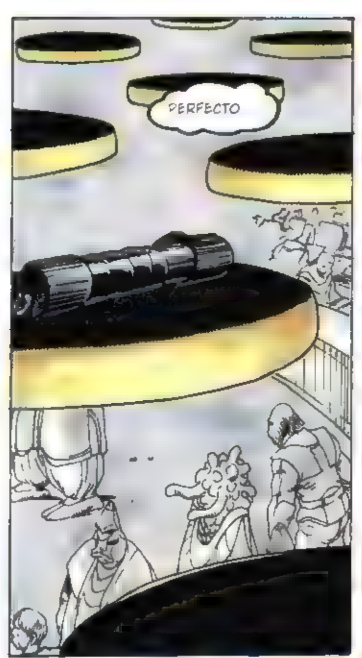

...Y ALLA...


..VAMOS


¿QU...?
¡AAAH!
PERFECTO
AHORA, SI AGUANTAN UN PAR DE SEGUNDOS...
ZFFT


.PODRE ARREGLÁR-MELAS..


PARA PA SAR ESTO





FIN DEL EPISODIO

ES STROK EL CAPITAN IMPERIAL STROK M CONTACTO CON EL ALTO GENERAL TOLNO CUANDO N TENTÉ MATAR A DEQUC EN SVIVREN.

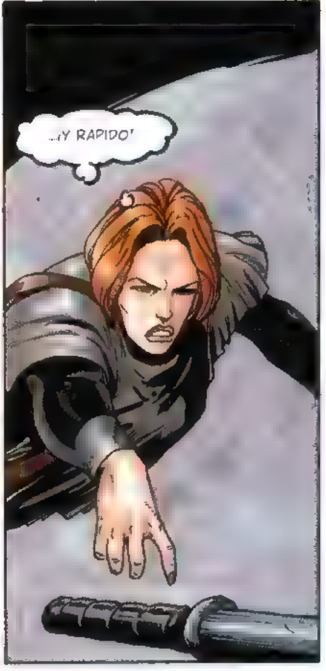
POR ESO DEQUC TUVO TIEMPO PARA PREPARAR UN SEÑUELO POR ESO STROK SALO V VO DE AQUELLA HABITACION.

Y POR ESO EL SOLDADO DE ASALTO QUE IBA CON ÉL MUR Ó DE UN DISPARO DE BLASTER A BOCAJARRO EN LA CABEZA.

Y EN CUANTO G RE LA CABEZA ESO ES JUSTO LO QUE ME VA A PASAR A M








¿QU..?


¡DEJADME, ESTUP DOS! ¡ESE HOMBRE ES UN ESP A IMPER AL!
ZZZZHHHH-
WHAK!


¡ES UN ESPIA, OS DIGO! SE LLAMA STROK... Y ES UN OF CIAL MILITAR MPERIAL.
SI, SI, ESTA BIEN. TRAFF, CLOMV, SOLTADLA. NO PASA NADA.


LO HABÉIS ENTENDIDO MAL, BARONESA. STROK ERA UN ESPIA, PERO ESP ABA A LOS IMPERIALES PARA NOSOTROS, NO AL REVÉS.
¿ESTA SEGURO? ¿ABSOLUTAMENTE SEGURO?


ABSOLUTAMENTE. DE HECHO, NOS PROPORC ONÓ INFORMACIÓN QUE NOS PERMIT O FRUSTRAR UN ATENTADO IMPERIAL CONTRA LA VIDA DEL PRINCIPE DEOUC HACE UNAS SEMANAS EN SVIVREN.
Y MATÓ PERSONALMENTE A UN SOLDADO DE ASALTO EN AQUELLA MISMA MISIÓN. ES MUY EFICIENTE.


DESGRACIADAMENTE, DESPUÉS DE LO DE SVIVREN, LAS COSAS SE PUSIERON FEAS Y TUV MOS QUE SACARLE DE ALLI.
AHORA LO USAMOS PARA DECODIFICAR NFORMACIÓN DE ENVIOS MPERIALES INTERCEPTADOS.
SI ME ACOMPAÑÁIS...







BUENOS DÍAS, BARONESA PALTONAE. SOY EL PRÍNCIPE DEQUC, CREADOR Y AMO DE NÉBULA NEGRA.
ME HAN DICHO QUE TENÉIS UNA DEMOSTRACIÓN PARA MÍ.
NO SE ANDA POR LAS RAMAS.
ASÍ ES, ALTEZA. ¿TENÉIS ALGUNA CAJA FUERTE O CÁMARA DE SEGURIDAD CERCA?

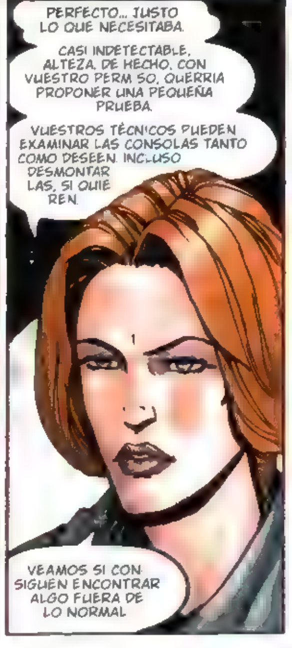

CLARO EDODSO... GUIALA.

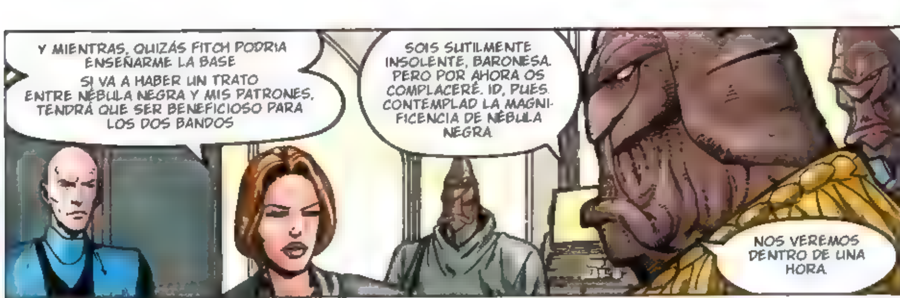

GRACIAS. AHORA, SI COLOCAIS ALGUNOS GUARDIAS ENTRE MI Y LA CAJA PARA QUE NO LA VEA, LA ABRIRÉ DESDE AQUI.


HE DICHO ENTRE NOSOTROS, NO EN MI CARA.
ALLÁ VAMOS. EXTIENDE LA MENTE... CONCÉNTRATE EN LOS NUMEROS QUE ESTÁ INTRODUCIENDO EDODSO...


BIEN. AHORA VEAMOS SI LOS HE CAPTADO BIEN.
GRACIAS. AHORA, LE PEDIRÉ A VUESTRO AYUDANTE QUE MIRE ESTA CONSOLA. CREO QUE VERÁ LA COMBINACIÓN CORRECTA.


ES EXACTA, ALTEZA. ES ASOMBROSO.
IMPRESIONANTE. ¿Y DECIS QUE ES INDETECTABLE?


PERFECTO... JUSTO LO QUE NECESITABA.
CASI INDETECTABLE, ALTEZA. DE HECHO, CON VUESTRO PERMISO, QUERRIA PROPONER UNA PEQUEÑA PRUEBA.
VUESTROS TÉCNICOS PUEDEN EXAMINAR LAS CONSOLAS TANTO COMO DESEEN. INCLUSO DESMONTARLAS, SI QUIEREN.
VEAMOS SI CONSIGUEN ENCONTRAR ALGO FUERA DE LO NORMAL.


Y MIENTRAS, QUIZÁS FITCH PODRÍA ENSEÑARME LA BASE
SI VA A HABER UN TRATO ENTRE NÉBULA NEGRA Y MIS PATRONES, TENDRÁ QUE SER BENEFICIOSO PARA LOS DOS BANDOS
SOIS SUTILMENTE INSOLENTE, BARONESA. PERO POR AHORA OS COMPLACERÉ. ID, PUES. CONTEMPLAD LA MAGNIFICENCIA DE NÉBULA NEGRA
NOS VEREMOS DENTRO DE UNA HORA.

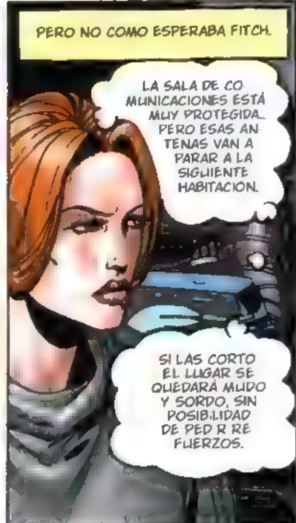

ÉSE ES UN OBJETO DE ARTE INTERESANTE. ¿DICE QUE LO ENCARGÓ EL PROPIO PRÍNCIPE XIZOR?
SÍ. PARA SU PALACIO DE CORUSCANT


EL PRÍNCIPE DEQUC LO ADQUIRIÓ TRAS SU INESPERADO Y TRAICIONERO ASESINATO Y LO TRAJO AQUÍ
COMO NÉBULA NEGRA INTENTA CONVERTIRSE EN LO QUE FUE SOL NEGRO, ESOS RESTOS DEL PASADO SON MUY IMPORTANTES
BIEN, ¿EMPEZAMOS LA VISITA?


FUE UNA VISITA MUY IMPRESIONANTE...


...CLARAMENTE PREPARADA PARA IMPRESIONAR A MARA CON EL PODER DE NÉBULA NEGRA.


Y CIERTAMENTE, QUEDÓ FASCINADA.


PERO NO COMO ESPERABA FITCH.
LA SALA DE COMUNICACIONES ESTÁ MUY PROTEGIDA. PERO ESAS ANTENAS VAN A PARAR A LA SIGUIENTE HABITACIÓN.
SI LAS CORTO EL LUGAR SE QUEDARÁ MUDO Y SORDO, SIN POSIBILIDAD DE PEDIR REFUERZOS.











TENDRÉ QUE HACERLE CALLAR OTRA VEZ.
CHOK!
WHAK!


TAN RAP DO COMO PUEDA...
TAN D SCRE TAMENTE COMO PUEDA.
...Y PERMANENTE MENTE, SI DEBO
VAYA CAP TAN SVIVREN ESTA MUY LEJOS ¿VERDAD?
SI UN POCO
ME DIJERON QUE NUESTRO VISITANTE... SE HABIA EQUIVOCADO CON AQUEL BASTON
SUPONGO QUE FUISTE TU... ¿NO?
NO HAY NAD E A LA V STA PERO NO DURARA MUCHO
TENGO QUE EN CONTRAR UN FORMA DE ACABAR CON ESTO SIN HACER RUIDO
EL UNICO QUE SE HA EQUIVOCADO HAS SIDO TU, STROK TRAIC ONASTE Y MA TASTE A UNO DE TUS PROPIOS HOMBRES
¿TRAICIÓN? ¿A QUÉ? ¿AL IMPERIO?
VAMOS ASESINA ESPABILA. EL IMPERIO ESTA MUERTO
O PRON TO LO ESTARA.


LA GENTE COMO DEQUC SON EL FUTURO DE LA GALAXIA. SI ERES LISTA, TE UNIRÁS A ÉL MIENTRAS TODAVÍA PUEDAS.
ENTONCES SUPONGO QUE NO SOY LISTA.
BUENO, MOVÁMONOS.
EN SILENCIO.
THUD!
¡UNGH!
OUCH... ES MÁS FUERTE DE LO QUE PARECE.
ESTÚPIDA. ESTÁS MUERTA.
ADIÓS, ASESINA.
BUSCA EN SU CINTURÓN... DEBE DE TENER OTRA ARMA AHÍ.
NO PUEDO LANZARLE EL CUCHILLO...
MI ÚNICA OPORTUNIDAD...
ES USAR LA FUERZA.


ADIOS A TI
TRA DOR


SE ACABO CON EL ECO QUE HAY EN ESTAS CAVERNAS. LA MITAD DE ELLOS YA HABRAN OIDO EL DISPARO
ZFFFTT!

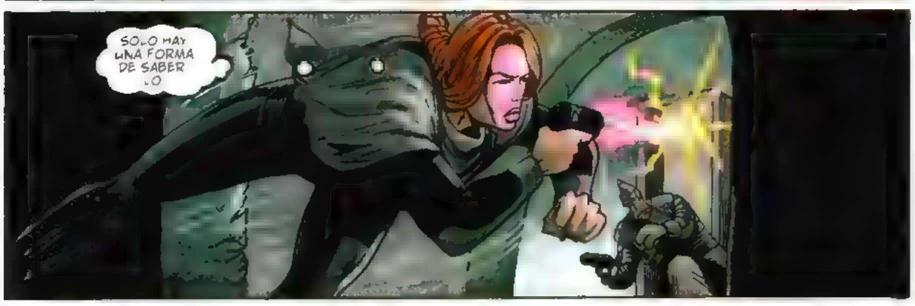

AL MENOS ESE MISMO ECO LES MPEDIRÁ LOCAL ZAR EXACTAMENTE SU PRO CEDENCIA VEAMOS SI PUEDO VOLVER A LA RECEPCION ANTES DE QUE ME DESCUBRAN


HASTA AHORA BIEN. TODOS ME HAN VISTO CON FITCH AS QUE NO SOSPECHAN.
ADEMAS, ESTAN BUSCANDO EL OR GEN DEL DISPARO
PERFECTO LA RECEPCION ESTÁ AHI DELANTE


¡TU! ¡HUMANA! ¡ALTO! ¡AGHH!
OH, VAYA SUPONGO QUE HE TENIDO SUERTE DE LLEGAR TAN LEJOS
SI LOS GUARDIAS DE RECEPCION ESTAN AV SADOS


LO ESTÁN.
OJALÁ HUBIERA COG DO EL BLASTER PESADO DE STROK AUNQUE PROBABLEMENTE NO HABRÍA LLEGADO HASTA AQUÍ CON ÉL


EN GENERAL ME GUSTA QUE MIS ENEMIGOS SE APELO TONEN. PERO ESTO ES RIDÍCULO
NO PUEDO QUEDARME AQUÍ PARA SIEMPRE
ME PREGUNTO QUÉ PASARÁ SI D SPA RAS A UNA TRAMPA SIMRAN.


SOLO HAY UNA FORMA DE SABER LO


NO ESTÁ MAL NADA MAL UN POCO DE FUEGO DE CO BERTURA


...Y USANDO UN POCO LA FUERZA...


VAMOS MUÉVETE ¡MUÉVETE!


ESO ES ¡FIUU!
VALE VAMOS A ARMAR UNA BUENA.


PRIMERO, LES DEJARÉ A OSCURAS.
ELIMINAR EL GENERADOR PR NC PAL... ELIMINAR EL GENERADOR DE EMERGENC A...
ZHONG!


POR AHORA TODO VA BIEN. PARECE QUE NO HAN S DO ENTRENADOS PARA AFRONTAR ESTE TIPO DE INVASIÓN.
PRÓXIMA PARADA, EL CENTRO DE COMUNICACIONES. ESPERO QUE AÚN NO SE HAYAN ORGAN ZADO.


OH-OH. HAY COMPAÑÍA. TENGO QUE MO VERME.


HA ESTADO CERCA. SERÁ MEJOR QUE ME OLVIDE DE ELIM NAR TODA LA BASE Y ME CONCENTRE EN DEQUC.


UNA VEZ ESTÉ MUERTO BUENO CRUZARÉ ESE PUENTE CUANDO LLEGUE


BUENAS NOTICIAS: HE LLEGADO
MALAS NOTICIAS SI NO HAY GUARDIAS SIGNIFICA QUE DEQUC YA NO ESTÁ AQUÍ


LO QUE COMPL CA MUCHO LAS COSAS NO PUEDO PONERME A BUSCARLE POR TODO EL COMPLEJO
VAMOS MANO DEL EMPERADOR, P ENSA. SE SUPONE QUE ERES BUENA IMPROVISANDO, ¿RECUERDAS?


VALE SI NO PUEDO LLEGAR HASTA DEQUC HARÉ QUE ME LLEVEN ANTE ÉL
Y PARA HACERLO NECES TO INTR GARLE PARA QUE QUIERA VERME
Y PARA NTRI GARLE


NECESITO UN BUEN ANZUELO
ESTA ESTATUA DE XIZOR DEBERÍA BASTAR.

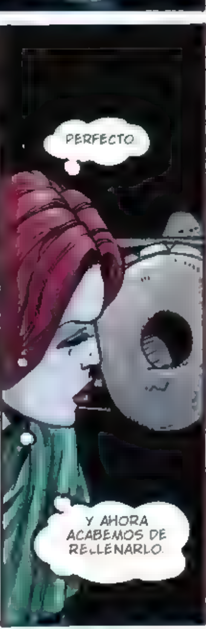

LA SA-A DE ACCESO A LAS ALCANTARILLAS NO ES EXACTAMENTE EL LUGAR MAS AGRADABLE DONDE BUSCAR
ESPEREMOS QUE LOS JEOUD PIENSEN IGUA-


BUAAAGH.
ESTE LUGAR APESTA. A- DEPARTAMENTO DE SANIDAD IMPERIAL LE DARIA UN ATAQUE SI LO SUPIERAN
MUY BIEN VEAMOS


AH. ESTA BASE ES DESMONTAB-E. PERFECTO
AHORA VIENE LO D F CIL.


TRANQUILA.. TRANQUILA. SOLO HACE FALTA UN TOQUE DELICADO.

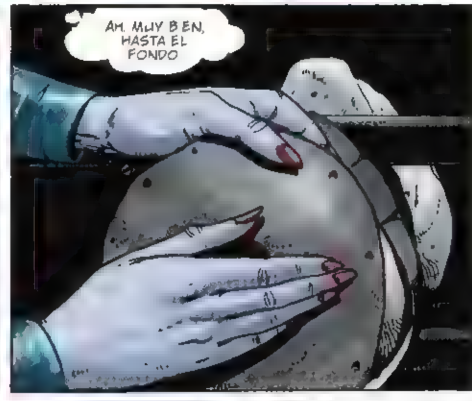

PUEDO SENTIR MENTES A- ENIGENAS REUNIÉNDOSE AHI FUERA. MEJOR QUE ACABE RÁP DO
CON ESO DEBE BASTAR UN PEQUEÑO AGUJERO EN E- MEDIO..
ZZZATT!


PERFECTO
Y AHORA ACABEMOS DE RE--ENARLO.


E. ULTIMO EXPLOSIVO QUE COGÍ A LOS ASES NOS DE DEQUC Y EL DETONADOR PARA ACTIVAR.O


LO CO.OCARÉ SOBRE EL BOTÓN DE ACT VAC ÓN DE .A ESPADA .ÁSER
NO PUEDO SUJETARLA PERO .A CAV DAD ES LO BASTANTE ESTRECHA PARA MANTENER.A EN EL SIT O


VAMOS, VAMOS... ENTRA. ¡ENTRA! ¡POR FAVOR!


AH, MUY B EN, HASTA EL FONDO


PARECE QUE AHÍ FUERA ESTÁN LISTOS PARA ATACAR. TENGO UNOS DIEZ SEGUNDOS.


ME ARREG.ARÉ E. PELO... EL.MINARÉ ESTOS TROZOS DE P EDRA... Y COGERÉ M ANZUE.O


¡ALTO! ¡QU ETA DONDE ESTÁS!
MUY BIEN. MUY BIEN... NO D SPARÉIS


¿PARA QUÉ QU ERES ESA ESTATUA DEL PR NCIPE XIZOR?
NADA ESPEC AL. ME PARECIA UN BON TO RECUERDO, Y COMO YA ME IBA...


POR ÚLTIMA VEZ, HUMANA. ¿PARA QUÉ QUERÍAS LA ESTATUA?
ALLA VAMOS. DEQUC, ESPERO QUE ESTÉS ESCU CHANDO ESTO. Y QUE SEAS AL MENOS LA MITAD DE L S- TO DE LO QUE CREES SER
VALE, VALE, TRANQUILO. ME CONTRATÓ UNO DE VUESTROS COMPE TIDORES PARA INFIL- TRARME EN VUES- TRA BASE Y DES- TRUIRLA.
PENSABAN QUE CON LA ESTATUA E M - NADA, LA MAYOR A DE NÉBULA NEGRA SE DISOLVERÍA...
M RA, SÓLO SOY UN MERCENARIO PODEMOS LLEGAR A UN ACUERDO


¿ESTÁIS SEGURA, BARONESA? NO SÉ POR QUÉ, LO DUDO
ASEGURAOS DE QUE ESTÁ DESARMADA Y TRAEDLA CON LA ESTATUA A MI SALA DE MEDITACIÓN.
TENGO QUE PREGUN- TARLE ALGUNAS COSAS A NUESTRA HUÉSPED ANTES DE MATARLA.


¿SALA DE MEDITACIÓN, EH? ME PREGUNTO SI SERÁ PRIVADA.
QUE ENTRE LA HUMANA CON EL BUSTO Y DOS GUARDIAS. LOS DEMÁS, ESPERAD FUERA.

PARECE QUE NO ES TAN PRIVADA. PERO BASTARA.
EXCELENTE, CHAKRA. TRAED LA ESTATUA.
¿LA HABÉIS REGISTRADO?
S, SU ALTEZA ESTA DESARMADA.









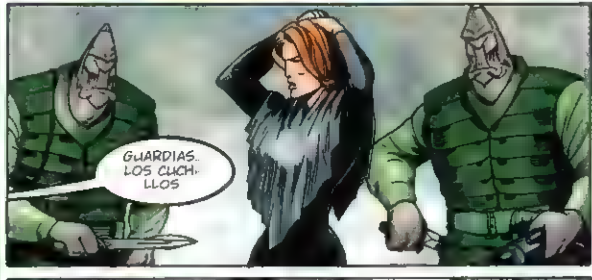
YA SE LO HE DICHO A TUS MATONES. ME CONTRATARON PARA DESTRUIRLA Y ASI.
NO INSULTES MI INTELIGENCIA, HUMANA. ESTUVISTE SOLA CON LA ESTATUA DURANTE AL MENOS CUATRO MINUTOS.
SI SOLO QUERIAS DESTRUIRLA, TUVISTE TIEMPO MAS QUE SUFICIENTE PARA HACERLO.



PERO NO LO HICISTE.
NI SIQUIERA LA DAÑASTE. LO QUE TAMBIÉN HABRÍA AFECTADO A MI REPUTACIÓN ENTRE LOS ALIADOS DE NÉBULA NEGRA.



NO, POR ALGÚN MOTIVO TU O TUS PATRONES QUERÍAIS LA ESTATUA INTACTA.
Y ME DIRÁS LA RAZÓN.
AHORA.
NO SÉ DE QUÉ ESTÁS HABLANDO.
ME CONTRATARON PARA DESTRUIR LA ESTATUA.



GUARDIAS... LOS CUCHILLOS.



AHORA HUMANA.
TU ÚLTIMA OPORTUNIDAD DE HABLAR ANTES DE QUE TE CORTEN EN RODAJAS.
VALE, VALE.
¿QUÉ MAS DA? NO ES MI SECRETO.
ESO NO ES SÓLO UNA ESTATUA. TAMBIÉN ES EL MAPA DEL TESORO SECRETO DE XIZOR.



¿QUÉ ESTUPIDEZ ES ÉSTA?
¿QUÉ ES ESO DEL MAPA DEL TESORO?
NO ES UNA ESTUPIDEZ, ALTEZA. XIZOR TENÍA UN ALMACÉN DE ARMAS PRIVADO. UN ALMACÉN ENORME. E HIZO GRABAR EL MAPA A ESCALA MICROSCÓPICA EN LA SUPERFICIE DE LA ESTATUA.
SÉ DÓNDE ESTÁ EL MAPA Y CÓMO LEERLO. OS OFREZCO ESO A CAMBIO DE MI VIDA Y, DIGAMOS ¿DIEZ MIL CRÉDITOS?


ERES UNA ESTUPIDA. ¿CREES QUE NECESITO MÁS AYUDA DE TI? QUIZÁS TE DEJARÉ VIVIR HASTA QUE ENCUENTRE EL ALMACÉN. SEGÚN LO GRANDE QUE SEA, DECIDIRÉ SI MUERES RÁPIDA O LENTAMENTE.


YO NO ME DESCARTARÍA TAN RÁPIDAMENTE ALTEZA.

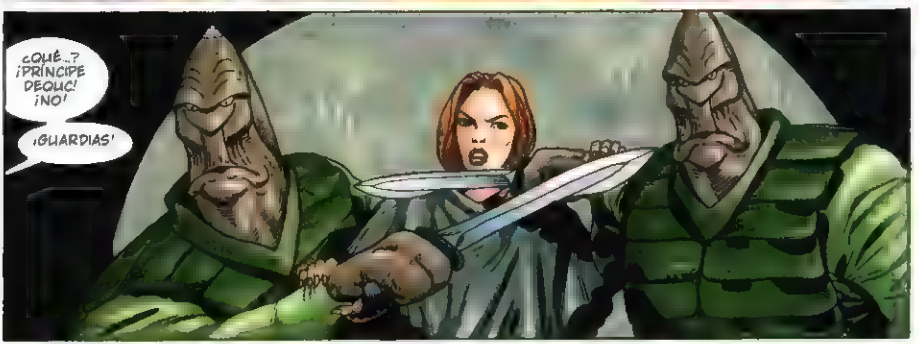

EL GRABADO ES DIFÍCIL DE ENCONTRAR.


PUEDO AHORRAROS MUCHO TIEMPO...


...O BIEN ARREBATAROSLO TODO
PARA SIEMPRE.




¡AAAAH!


¿QUÉ...? ¡PRÍNCIPE DEQUC! ¡NO!
¡GUARDIAS!


¡MATAD-LA!


¡MATADLA!


¿QUÉ TE PASA? ¡DISPÁRALE!
TENGO UNOS DIEZ SEGUNDOS ANTES DE QUE TODAS LAS DEMÁS RATAS ENTREN POR LA PUERTA QUE TENGO DETRÁS.


SI PUDIERA SACAR MI ESPADA LÁSER...

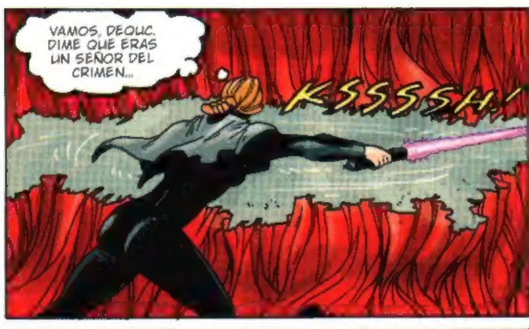

MALDICIÓN... ESTÁ ATASCADA.
VAMOS, SAL... ¡SAL!


...¡SÍ!
ESO ES. AHORA...
SPASH!


ZZISH!
...DESPEJEMOS EL CAMINO...


...DE OBSTÁCULOS...
ZZASH!


...Y ESPEREMOS QUE DEQUC FUERA TAN PARANOICO COMO SUELEN SERLO ESTOS SEÑORES DEL CRIMEN.


VAMOS, DEQUC. DIME QUE ERAS UN SEÑOR DEL CRIMEN...
KSSSSH!

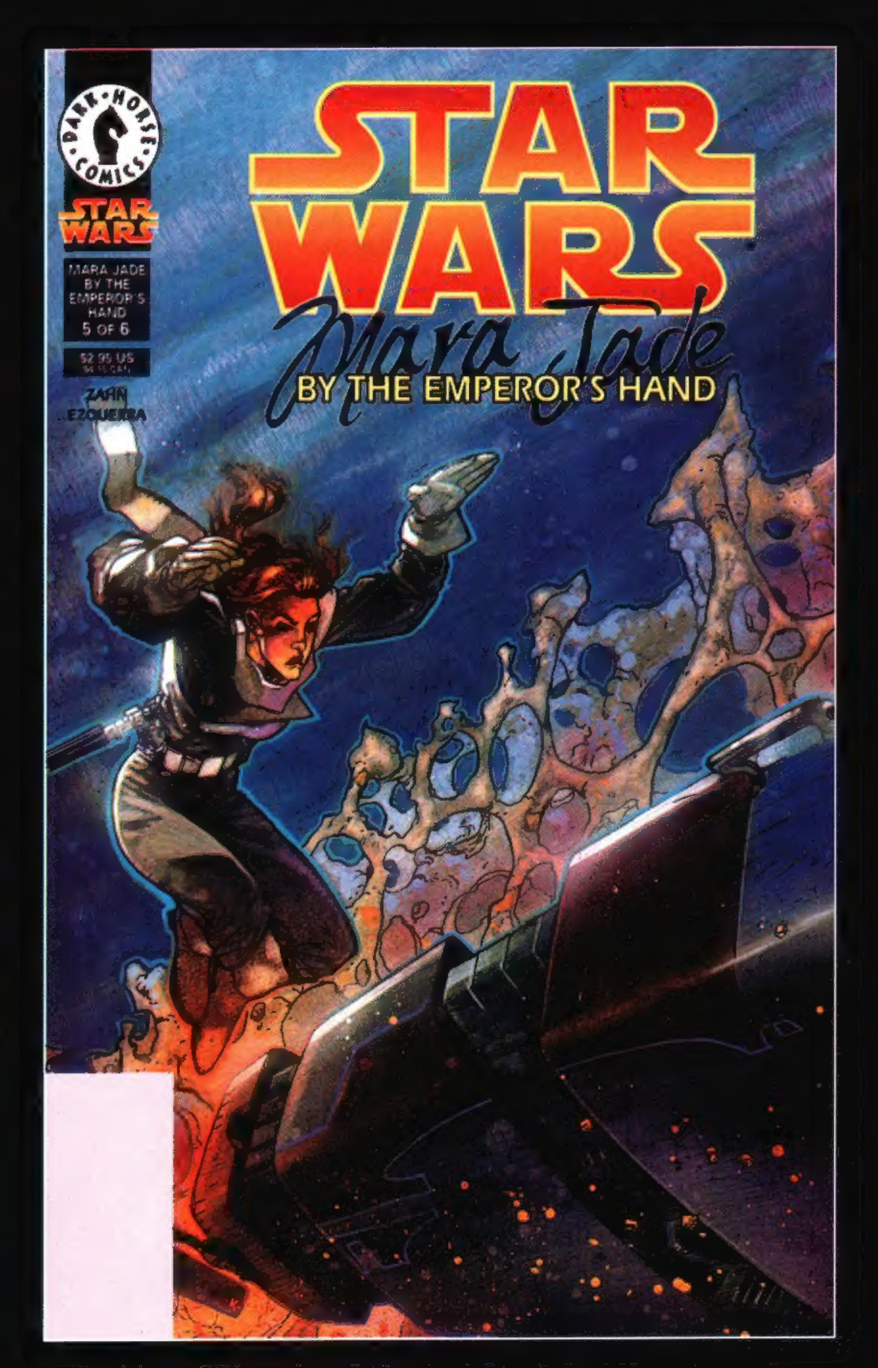

...PARANOICO. AHÍ ESTÁ...
EL TÍPICO TÚNEL DE ESCAPE DEL TÍPICO SEÑOR DEL CRIMEN...


ESPEREMOS QUE EN EL OTRO EXTREMO...


...HAYA ALGÚN TIPO DE TRANSPORTE.
Y COMO CREO QUE YA HE PASADO DEMASIADO TIEMPO AQUÍ, NO CREO QUE VALGA LA PENA DESPEDIRME.

NO HAY DUDA, CAPITÁN. ES UNO DE LOS YATES DE DEQUC.
¿PERO NO HAY SIGNO DE DEQUC EN PERSONA?
AÚN NO. SEGUIMOS BUSCANDO.
PERO AHORA MISMO, NO ME IMPORTA SI APARECE O NO. EL ORDENADOR DE LA NAVE ESTÁ LLENO DE REGISTROS DE NÉBULA NEGRA.
CON TODO ESTO, LO TENEMOS FÁCIL PARA ACABAR CON ESE NIDO DE RATAS.
SÍ, SI NOS MOVEMOS RÁPIDO. HABLARÉ INMEDIATAMENTE CON EL CUARTEL GENERAL DEL SECTOR.
SIN EMBARGO, RESULTA EXTRAÑO HABERLA ENCONTRADO ASÍ, ABANDONADA. ME PREGUNTO QUÉ SUCEDIÓ.
FRANCAMENTE, SEÑOR, NO CREO QUE LO SEPAMOS NUNCA.

FIN



Portada original del nº5 USA *(por Kilian Plunkett)*